



RESOLUCION EXENTA N° 2894

SANTIAGO, 30 DICIEMBRE 2014

VISTOS:

El Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014 del Ministerio del Interior y Seguridad Pública; lo dispuesto en las letras h) y o) del artículo 24 del Decreto con Fuerza de Ley N° 1-19.175, de 2005, del Ministerio del Interior, Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; lo dispuesto en la Ley N° 20.713 de Presupuestos del Sector Público para el año 2014; el Decreto Supremo N° 854, de 2004, sobre Clasificación Presupuestaria del Ministerio de Hacienda; la Resolución Exenta N°1687, de 2013, de este Servicio, que Aprueba las Bases Concursables y los Anexos del "FONDO REGIONAL DE CULTURA, DEPORTES Y DEL PROGRAMA ELIGE VIVIR SANO"; el Acuerdo 45-14, adoptado en Sesión Ordinaria N° 04 de 27 de febrero de 2014, del Consejo Regional Metropolitano, que aprobó la actividad denominada "**NADANDO POR UN SUEÑO**"; la Resolución Exenta N°1400, de 15 de JULIO de 2014, de Asignación Presupuestaria de este Gobierno Regional; la Resolución Exenta N° 1495 de 25 de julio de 2014, de este Servicio, que aprueba el convenio de transferencia; la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República; y

CONSIDERANDO:

1°.- Que, por Resolución Exenta N° 1495 de 25 de julio de 2014, de este Servicio, se aprobó el convenio de transferencia suscrito con el **CLUB DEPORTIVO DE NATACIÓN AYUN KOIKO DE PEDRO AGUIRRE CERDA**, para la ejecución de la actividad denominado "**NADANDO POR UN SUEÑO**".

2°.- Que mediante Memorándum N° 1638, de 30 de diciembre de 2014, el Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión de este Gobierno Regional solicitó la modificación del referido convenio, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución hasta el **31 de enero de 2015**.

RESUELVO:

APRUEBASE la modificación del convenio de transferencia de recursos efectuada el 30 de diciembre de 2014, entre el **GOBIERNO REGIONAL METROPOLITANO** y **CLUB DEPORTIVO DE NATACIÓN AYUN KOIKO DE PEDRO AGUIRRE CERDA**, para la ejecución de la actividad denominada "**NADANDO POR UN SUEÑO**" que se transcribe a continuación:

En Santiago de Chile, a 30 de diciembre de 2014, entre el **GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA**, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**, ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, **CLUB DEPORTIVO DE NATACIÓN AYUN KOIKO DE PEDRO AGUIRRE CERDA**, R.U.T: 65.022.777-8 representada por doña **VIVIANA DEL CARMEN ARANGUIZ FAUNDEZ**, ambos domiciliados en av. La Marina N°2500, de la Comuna de Pedro Aguirre Cerda, en adelante también la Entidad Receptora, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Con fecha 25 de junio de 2014, el Gobierno Regional celebró un convenio de transferencia con **CLUB DEPORTIVO DE NATACIÓN AYUN KOIKO DE PEDRO AGUIRRE CERDA**, en el marco del Concurso 2% F.N.D.R. Deportes año 2014, conforme a lo dispuesto en la Ley N° 20.713, de Presupuestos del Sector Público para el año 2014, y hasta el límite o monto de recursos establecidos en ella (Glosas comunes a todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales, N° 2.1), para la ejecución de la actividad deportiva denominada "**NADANDO POR UN SUEÑO**". El referido Convenio fue aprobado por Resolución Exenta N°1495, de fecha 25 de julio de 2014, de este Gobierno Regional.



SEGUNDO: Por el presente instrumento se modifica la cláusula **DÉCIMA** del convenio ya individualizado, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución del programa, quedando como sigue:
“**DECIMA: El plazo de vigencia:** El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe, y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **31 de enero de 2015**”.

TERCERO: En todo lo no modificado por el presente instrumento, se entiende que siguen vigentes las estipulaciones del convenio individualizado en la cláusula **PRIMERA** de este instrumento.

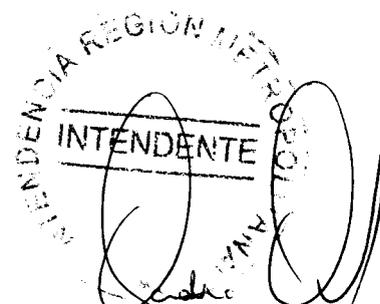
CUARTO: : La personería del Intendente para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

Se deja constancia que el **CLUB DEPORTIVO DE NATACIÓN AYUN KOIKO DE PEDRO AGUIRRE CERDA** goza de personalidad jurídica y directorio vigente. Su actual representante legal es doña **VIVIANA DEL CARMEN ARANGUIZ FAUNDEZ**. Lo anterior consta en certificado emitido por el Secretario Municipal de Pedro Aguirre Cerda, de fecha 12 de junio de 2014.

Para constancia firman los representantes de las partes contratantes en dos ejemplares del mismo contenido y fecha.

Firmas: Viviana Del Carmen Aranguiz Faundez / Representante Legal / Club Deportivo de Natación Ayun Koiko de Pedro Aguirre Cerda// Claudio Orrego Larraín/ Intendente / Región Metropolitana de Santiago //

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE



CLAUDIO ORREGO LARRAÍN
INTENDENTE
REGIÓN METROPOLITANA DE SANTIAGO



JCP/RZE/FCR/JMZV/FGD/fgd

Distribución:

- Entidad Receptora
- Departamento Jurídico
- División De Análisis y Control De Gestión
- Oficina De Partes





MODIFICACIÓN CONVENIO DE TRANSFERENCIA

En Santiago de Chile, a 30 de diciembre de 2014, entre el GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don CLAUDIO ORREGO LARRAÍN, ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, CLUB DEPORTIVO DE NATACIÓN AYUN KOIKO DE PEDRO AGUIRRE CERDA, R.U.T: 65.022.777-8 representada por doña VIVIANA DEL CARMEN ARANGUIZ FAUNDEZ, ambos domiciliados en av. La Marina N°2500, de la Comuna de Pedro Aguirre Cerda, en adelante también la Entidad Receptora, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Con fecha 25 de junio de 2014, el Gobierno Regional celebró un convenio de transferencia con CLUB DEPORTIVO DE NATACIÓN AYUN KOIKO DE PEDRO AGUIRRE CERDA, en el marco del Concurso 2% F.N.D.R. Deportes año 2014, conforme a lo dispuesto en la Ley N° 20.713, de Presupuestos del Sector Público para el año 2014, y hasta el límite o monto de recursos establecidos en ella (Glosas comunes a todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales, N° 2.1), para la ejecución de la actividad deportiva denominada "NADANDO POR UN SUEÑO" El referido Convenio fue aprobado por Resolución Exenta N°1495, de fecha 25 de julio de 2014, de este Gobierno Regional.

SEGUNDO: Por el presente instrumento se modifica la cláusula DÉCIMA del convenio ya individualizado, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución del programa, quedando como sigue: "DECIMA: El plazo de vigencia: El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe, y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al 31 de enero de 2015".

TERCERO: En todo lo no modificado por el presente instrumento, se entiende que siguen vigentes las estipulaciones del convenio individualizado en la cláusula PRIMERA de este instrumento.

CUARTO: : La personería del Intendente para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

Se deja constancia que el CLUB DEPORTIVO DE NATACIÓN AYUN KOIKO DE PEDRO AGUIRRE CERDA goza de personalidad jurídica y directorio vigente. Su actual representante legal es doña VIVIANA DEL CARMEN ARANGUIZ FAUNDEZ. Lo anterior consta en certificado emitido por el Secretario Municipal de Pedro Aguirre Cerda, de fecha 12 de junio de 2014.

Para constancia firman los representantes de las partes contratantes en dos ejemplares del mismo contenido y fecha.

VIVIANA DEL CARMEN ARANGUIZ FAUNDEZ
REPRESENTANTE LEGAL
CLUB DEPORTIVO DE NATACION AYUN KOIKO
DE PEDRO AGUIRRE CERDA

JCP/RZE/FCR/JM/ZV/FGD/fgd

CLAUDIO ORREGO LARRAÍN
INTENDENTE
REGION METROPOLITANA DE SANTIAGO

